

Comité—SuiteMinistres, comparution—*Suite*Premier ministre, assignation, m. (Gauthier)—*Suite*

Présidence, décision, appel, rejeté, 12:28

Secrétaire d'État, 12:24-5, 30; 13:10-1, 13-7; 14:4

Transports, 6:32

Non-membres, droit de poser des questions, 5:33; 9:40-1

Portée du débat, 2:10

Projet de résolution d'accompagnement à l'Accord du Lac

Meech, comité spécial, recommandations, accès, 13:16

Quorum

Fixation, rapport aux deux Chambres, 1:7, 26

Voir aussi sous le titre susmentionné Sous-comité du programme et de la procédure

Rapport aux deux Chambres, préparation, 15:29

Recherchistes, services, recours, 1:16-9

Réponses écrites, demande, 1:36, 46; 2:7

Séance d'organisation, 1:12-26

Séances

À huis clos, 16:4; 23:32

Calendrier, 1:24-5

Sous-comité du programme et de la procédure

Composition, 1:13

Quorum, 1:13-6

Rapports

Premier, 2:6

Deuxième, 8:44-6

Témoins

Comparution, convocation, etc., 8:44-6; 17:34-5; 21:21-2

Air Canada, 15:14, 26

Alliance for the Preservation of English in Canada, 9:23-4

Commissaire aux langues officielles, 1:9-10

Conseil du Trésor, 1:56

Frais de déplacement et de séjour, remboursement, 1:25

Municipalités, représentants, 8:44-6

Statistique Canada, 3:37-9

Exposé

Distribution préalable, 2:9

Écoute, consentement unanime, 14:5

Irrecevabilité, 11:20

Temps de parole, 27:4-5

Travaux futurs, 21:19; 22:22

Vice-présidents du Comité. *Voir plutôt* Vice-présidents du Comité*Voir aussi* Commissariat aux langues officielles—Études;

Francophones—Dénombrement; Règlements, avant-projet; Travaux du Comité

Commissaire aux langues officielles

Démission

Demande, 1:40-1

Menace, 12:11-2; 13:12

Rapport annuel 1987, condamnation, controverses, 1:39-42

Rapport annuel 1988

Étude, 1:26-57; 2:6-34; 6:4-35; 7:4-38; 8:5-46

Recommandations, 1:36

Rapport annuel 1989

Contenu, résumé, 12:6-11

Étude, 12:6-33; 13:16-35

Recommandations, 12:10-1

Commissaire aux langues officielles—Suite*Voir aussi* Accord du Lac Meech; Affaire *Mahé*—Cour

suprême du Canada; Air Canada; Appendices; Comité—

Témoins—Comparution, convocation, etc.;

Constitution—Clause nonobstant; Langues officielles,

Loi—Nouvelle Loi—Promulgation; Ontario—Conseils

municipaux, unilinguisme, proclamation; Québec—Loi

178; Règlements, avant-projet

Commissariat aux langues officielles

Abolition, 11:6

Anglophones

Et francophones, répartition, 2:21-5

Voir aussi sous le titre susmentionné Bureaux régionaux

Budget, augmentation, 2:7-8; 13:18-20

Bureaux régionaux, provinces de l'Ouest, anglophones,

nombre, 2:31-3

Candidats, répertoires, accès, 2:24-5

Études, dépôt et distribution aux membres du Comité, 2:8-10

Handicapés, 13:22-6

Voir aussi sous le titre susmentionné Minorités visibles

Minorités visibles, handicapés, femmes, etc., représentation,

objectifs, 2:19-21

Plaintes

Affaires devant les tribunaux, nombre, 2:32

Alberta, hausse, 1:53

Appel, possibilité, 2:31-2

Étiquetage, 2:17

Nombre, augmentation, 1:52; 2:31

Processus, 1:52

Résultats positifs, exemples, 12:21-3

Solutions, pourcentage, 1:52-3

Voir aussi Alliance Québec; Institut professionnel de la

Fonction publique du Canada; Langues officielles, Loi—

Réglementation—Ébauche; Recensement de 1991—

Aspects linguistiques; Taxe sur les produits et services—

Formation linguistique; Témoins

Commission de la fonction publique

Bilinguisme, prime, 26:28-9

Budget

Augmentation, demande, 26:22

Montant, 26:38

Employés

Droits titulaires et services bilingues au public, conflit,

26:24-7, 35

Nombre, 26:23-4

Remplacement, 26:23

Voir aussi sous le titre susmentionné Formation linguistique

Formation linguistique

Clients, 26:37

Coûts, 26:36-7

Employés, compression, répercussions, 26:33

Fonctionnement, 26:29-30

Installations extérieures, utilisation, 26:32-3

Liste d'attente, 26:21, 31-3

Rythme, 26:33-5

Plaintes, 26:18

Postes bilingues

Augmentation, 26:18-20

Normes, 26:22-3, 35-6